

## FP 312 \*p/e/ръко // -ъce

1-2 –	110 'perče (od kromid)	244 p <sup>j</sup> ork <sup>u</sup> e	353 – p'a'гынаčka	453 – 'p'ir'ičko	676
3 'pierčia	111 'perce	245 p <sup>j</sup> ork <sup>u</sup> e	354 –	454-455 – 'p'irječko	677-715 –
4 pě:rcē	112	246 pjorko	355 – 'p'erynka	456-459 –	716
5 – 'piø:rjece	113 'perce	247 p'urko	356 'perca	460 – p'ir'jinka	718-726 –
6 –	113a 'perci	248 p'urkø, p'urk <sup>u</sup> ø	357 –	461 per'ce	726a 'p'orka (f)
7 – perè:sčk	114 per'ce	249 p <sup>j</sup> ork <sup>u</sup> ø	358 p'ar'co	462 –	727-737
8-9 –	115 'per'ce, +peru'sinka	250 p'orkø, p <sup>j</sup> orko	359 – p'a'гына	463 pir'ce, p9r'ce	738 –
10 – pe're:sce	116-118 per'ce	251 pjorko	360-361 –	464 p9r'ce	739-741
11 'pe:rca (f)	119 –	252-253 p'urko	362 – py'renka, py'renočka	465 per'ko, per'ce (r)	742 –
12 'pe:rce	120-123 per'ce	255 p <sup>j</sup> ork <sup>u</sup> e	363 –	466-467 per'ce	743
13 – pe'ri;ščok	124 pir'ce	256 pjurko	364 – p'a'гынka	469-470 per'ce	747 'p'orka
14 – periesce	125-127 per'ce	257 p'urko	365 – 'p'егынka	471 py'rce	748-754 –
15 –	128 pę'rce	258 p <sup>j</sup> orko	366 –	472 – 'p'ir'9tko	755
16 – periesce	129-131 pir'ce	259 p'orko	367 'perka	473 – 'pirjačko	756-765 –
17 'perce	132 per'ce	260-261 pjurko	368 –	474 py'rce	767
18 –	133 'perce	262 pjorko	369 – 'p'erjinka	475 – p9r'ro	768-780 –
19 – 'pierica	134 –	263 p'surko	370-371 –	476-477 –	781
20 –	135 pę'ce	264 p'sorko	372 –	478 py'rce	782-786 –
21 'perece	136 p'or'ce	265 p'orko	373 – 'pirječko	479 p'ir'ce	787 'p'orka
22 –	137-138 pir'ce	266 p'urka (f)	374 – pe'гынka	480 'p'ir'c'a (pl)	788 –
23 'pe:rce	139 'perce	267-268 p'urko	375 –	481 –	789 'p'orka
25 – mà:lo 'pere	140 'perce	269 p'ork <sup>u</sup> o	376-377 p'ar'co	482 p9r'ce	790-803 –
26 'perce	141 – p'ir'sinče	270 p'urko	378 –	483 per'ce, p9r'ce	804
27 pă:trjice	142 –	271 pjurko	379 'perka, 'p'orka, p'a'r'ina	484 per'ce, 'p'ir'ičko	805-807 –
28 per'ce	143 pir'ce:	272 p'órkо	380-382 –	485 per'ce	808
29 pa:r'ce	144 pir'ce	273-274 p <sup>x</sup> orko	383 pjurko	486 py'rce	809-835 –
30 – per'č'ece	145 – pur'uš'ünč'e	275 p'orko	384 – pu'sylnka	487 – 'p'ir'ičko	836 p9r'ko
31 –	146 pjé:rce	276 p'urkø	385 – p'e'гынka	488 –	837-841 –
32 –	146a –	277 p'orko	386 –	489 py'rce	843 – 'p'irjačko
33 pé:rce	147 – parè:tę	278 p'urko	387 p'ar'co	490 p'ir'ce, 'p'iračko	844-846 –
34	147a –	279 p'orko	388 – 'p'er'je (coll)	491 – 'pirjačko	847 per'ce
35 – păre mă:le	148 –	280 p'urko	389 – p'e'r'inka	492 – p'ir'jina	848 –
36 pé:rce	148a –	281 pjurko	390 – p'e'ryna	493-494 p9r'ce	849 p'ir'ce
37 – pe'rítē, pe'rytē, pe'rítō (expr)	149 –	282-283 p'urko	391 – p'a'гынka	495 pir'ce	850 'perc'ə
38 pé:rce	150 pé:rce	284 pjurko	392 'perka	496 p9r'ce	851 per'ce
39 pe:rè	151 pë:rce	285 p <sup>x</sup> orko, p <sup>x</sup> orecko (dem)	393 – 'peruška	497-498 –	852 –
40 pé:rce	152 mà:lo pérce	286-288 p'orko	394 'perka	499 per'ce, p'ir'jinka	853 p'er'ce
41 pē:rce	153 –	289 p'urko	395-399 'perka	500 – p'irl'ačko, 'p'iračko	
42	154 pe:rko	290	400 – p'ary'na	501 – p9r'ro	
43 pē:rce	155 pierko	291-293 p'urko	401 per'ce	502 pir'ce	
44 – perì:t	156 pirkо	294 p <sup>j</sup> urko	402 py'rce	503 p'ir'ce	
44a – per'jič'	167 per'če	295-296 p'urko	403 – py'r9nka	504 – p'ir'jinka	
45-48 pé:rce	168 'perce	297 p'orko	404 – 'p'irjičko, py'rynka	505 p'ir'ce	
49 pércē	169 –	298 p'urko	405 – p'i'rynka	506 – 'p'ir'ačko	
50 – péřica, péruška	171 p'ir'ce	299 perko	406 p'ir'ce	507 – 'p'iračko	
51 pé:rce	175-176 pi:rko	300 p'urk <sup>u</sup> o	407 – 'p'irjičko	508 p'ir'ce	
52 pé:rce	177 pe:rko	301 p'urk <sup>u</sup> o, p'ureck <sup>u</sup> o (dem)	408 – p9r'jina	509 p9r'ro, p'ir'ce	
53-55 pé:rce	178-183 pi:rko	302-304 p'urko	409 – pe'ryna	510 –	
56 –	184 pi:rko, perko	305-306 p'orko	410 – p9rječko	511 p'ir'ce	
57 pé:rce	185 –	307 p'urko	411 –	512 p'ir'ce	
58 – péro	186-187 pi:rko	308 p'orko	412 pjurko	513 p'ir'ce	
59 pé:rce	188 pi:rko, pe:rko (r)	309 p'urko	413 p'ir'ce	514 pir'ce	
60 – pérk <sup>1</sup> ca	189-190 pi:rko	310 p'urk <sup>u</sup> o	414 – 'p'iračko	515 p'ir'ce	
61 – péro	191 pirkо	311-312 p'urko	415 p'ir'ce, 'p'iračko	516 –	
62 pé:rce	192 pi:rko	313 p'orko, p <sup>u</sup> orko	416 – p'ir'jina	517 p'ir'ce	
63 –	193 pi:ru	314-315 p'urko	417 per'ce, 'pyerjačko	518 – p'ir'jinka	
64	194 pirkо	316 p'urk <sup>u</sup> o	418 –	519 – p'ir'jinka	
65 –	195 pi:rko	317 p'orko	419 per'ce	520 p'ir'ce	
66-70 pé:rce	196 pi:rko	318 p'ork <sup>u</sup> o	420 – p'ir'ičku	521 py'rce	
71 pe:r'ce	197 perko	319 pjurk <sup>u</sup> o	421 p'ir'ce, 'p'ir'ičku	522 –	
72 – 'målō: 'pero	198 pirkо	320 p'orko	422 – 'p'irjačko	523 – 'p'irja (coll)	
73 –	199-200 pe:rko	321 p'urko	423-427 –	524 pir'ce	
74 'pe:rce	201 pirkо	322 p'urku	428 per'ce	525-537 –	
75 'perce	202-204 perko	323 p'urko	429 – 'p'ir'9čko	538-540	
76 pé:rce	205-206 pe:rko	324 p'jurko	430-431 –	541-549 –	
77 pércē	207 p'jurko	325 p'ork <sup>u</sup> o	432 – 'p'ir9čko	550	
78 –	208-209 pe:rko	326 p'urko	433 – p'i'rynka	551-552 –	
79-83 pé:rce	210-216 perko	327	434-435 –	553	
84 'perka	217 pierko	328-329 – p'a'ro, 'p'oruška	436 – pe'rīna	554-585 –	
85-86 'perce	218 –	330 – p'iryńka	437 –	586 'p'orka	
87 per'ce, peru'sinka	219-220 pierko	331-332 –	438 per'ce	587-592 –	
88 pé:rce	221 perko	333 – p'eryńka	439 – per'jinka	593	
90 'perce	222-223 pierko	334 – p'a'гынka	440 –	596-597 –	
92 'perce, 'perduška	224 pę:rkō	335 –	441 – 'p'irječka	598	
93 – perduf	225 pierko	336 'perka	442 –	600 –	
94 –	226 pierko	337 p'orka	443 – p'irječka	601	
95 – perdence	227-228 pirkо	338 – 'p'erječka	444-445 –	602-628 –	
96-99 'perce	229 pierko	339 – p'a'гынka	446 – p'e'r'ina,	629-630	
100 – perdufče (perce od kromid)	230 perko	340 –	447 –	631-641 –	
101-103 'perce	231-233 pirkо	341-342 p'ar'co	448 p9r'ce	642	
104 per'ce	234 p'erkō	343-344 – p'eryńka	449 per'ce	643-648 –	
105 'perce	235 p'erkō	345-346 –	450 – p'irjatko	651-668 –	
106 –	236 p'erkō	347 – p'eryńna	451 pjur'ce	669	
107 – per'dufče	237 p'erkō	348-349 'p'orka	452 – p'irjačko	670 –	
108-109 'perce	238-240 p'urko	350 – p'i'ryma	453 –	671	
	241-242 p'orkue	351 –		672-675 –	
	243 p'orkue	352 'p'orka			

## КОММЕНТАРИЙ

## FP 312 \*p/e/гъко //ьсе

Картографируемый вопрос Программы ориентирован на выявление рефлексов \*e в новом закрытом слоге. Такую информацию содержат суффиксальные дериваты \*регъко //ьсе и форма coll (пп. 388, 523). Закрытый слог можно констатировать в тех украинских пунктах, в которых *r' > rj* и слогораздел проходит после *r*. На закрытость слога указывает изменение *e > i* в таких словоформах. На карте это обозначено знаком «иной дериват». В п. 500 – изменение *j > l'*. Закрытость слога такого же происхождения можно предположить в словенском п. 5 *p'iə:gjeſe* и хорватском п. 44а *per'jič'*.

Континуанты \*e в открытом слоге не картографируются, так как рефлекс \*e в открытом слоге в корне \*per- показан на карте F 307 \*pergo.

В пп. 3-5 рефлекс \*e обусловлен позицией под ударением не в конечном слоге; в п. 5 на рефлексацию \*e влияет также позиция перед *r*. В пп. 11-12 *e > e:*; в п. 146 *e > j+e:* под передвинутым с конечного краткого слога ударением. В п. 17 – нерегулярный рефлекс.

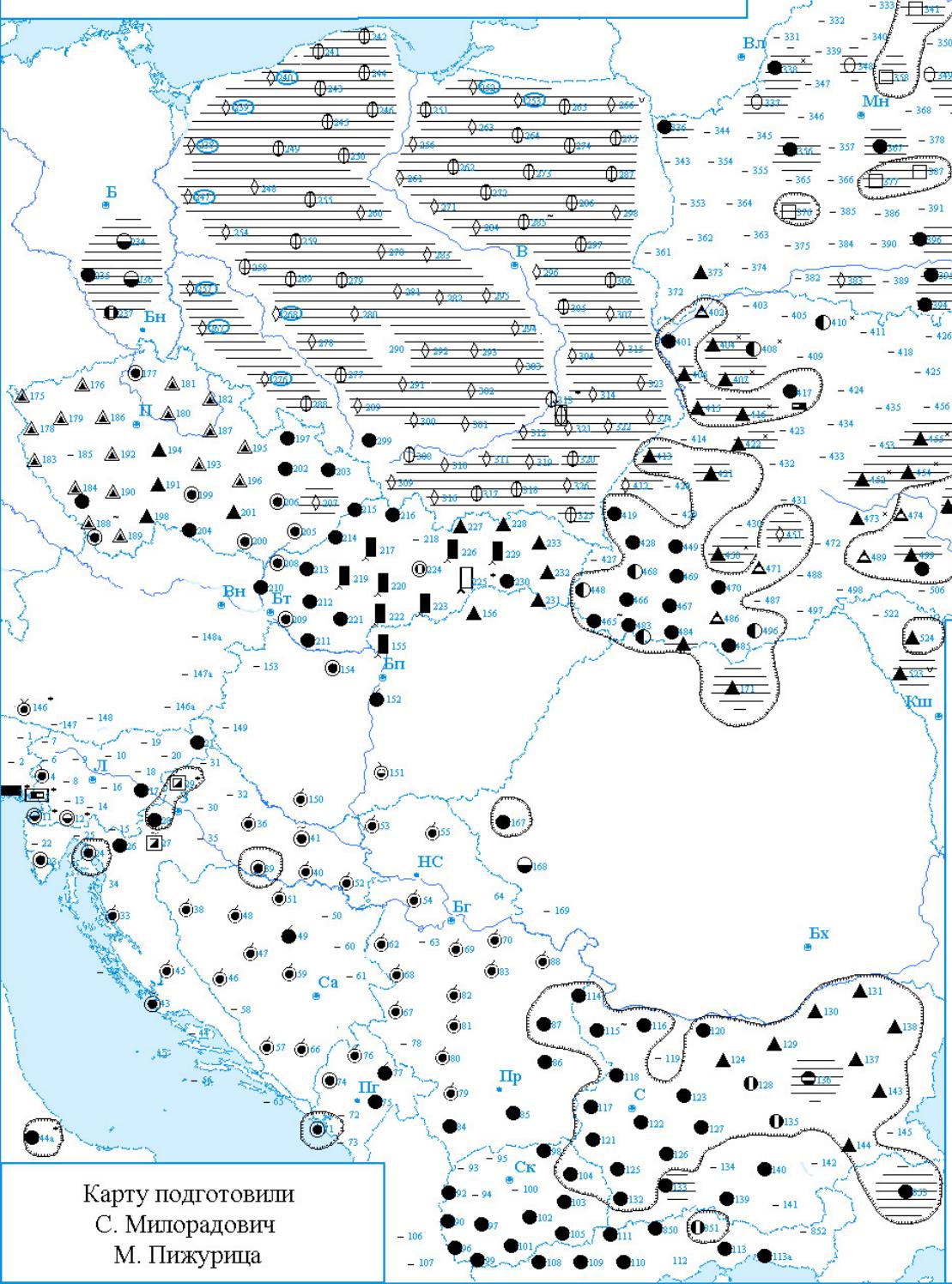
В болгарских диалектах в безударном слоге *e > i, e:, a*.

В некоторых словацких пунктах и всегда в польских эффект закрытого слога проявляется в изменении *e > o, u, i*. В п. 225 – \**e > ie > ia*. В п. 313 – как вариант дифтонг *uo*.

В украинских диалектах рефлекс \*e в закрытом слоге находится преимущественно в предударном слоге и в части пунктов не изменяется по правилу закрытого слога, а отражает изменение безударного *e > 9, y, i*. В то же время в украинском материале приводятся другие суффиксальные дериваты, в которых на месте \**e* в открытом слоге представлен гласный *i* с мягкостью предшествующего согласного (*'p'iričko* п. 453, *p'i'ryntka* п. 405 и др.). Причина этого не ясна.

В белорусских и русских диалектах *e > o* под ударением перед твердым согласным, в белорусских предударный *e > a*.

В польских говорах декомпозиция палатализованности губного согласного приводит к выделению спирантов *j, š, ć*.



## ЛЕГЕНДА

▲ i	□ a	палатализованность/ палатализованность согласного, предшествующего *e
▲ i:	■ a:	
▲ 1	○ o	
▲ у	○○ о̄	
● e	◊ u	
● e:	■ A	
● j+e:	■ m:	
● e	■ ye	
● e:	■ ie	
● ε	■ ja	
● ε:	■ ѿ	
● ə		
● 9		
—		нисходящее ударение
/		восходящее ударение
~		т.н. чакавский акут
∨		иная словоформа
×		иной дериват
—		нет искомого ответа
*		отсылка к комментарию
∞		отсылка к материалу

рефлекс \*e в  
безударной позиции